

(A)

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

13 AVRIL 1948.

13 APRIL 1948.

PROJET DE LOI
relatif aux taxes assimilées au timbre.

WETSONTWERP
betreffende de met het zegel gelijkgestelde taxes.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans l'ensemble des mesures que vous propose le Gouvernement en vue d'accroître le rendement des impôts frappant le luxe et le superflu, une place importante est faite à la taxe de luxe. Celle-ci est perçue soit à l'occasion de la vente au consommateur (armes, fourrures, orfèvrerie, bijouterie, joaillerie, horlogerie, autos, etc.), soit — et c'est le cas le plus fréquent — lors de la vente par le fabricant ou lors de l'importation (lustres, parfums, jouets, appareils de chauffage central, objets d'ornementation, gants et articles de maroquinerie, articles de voyage, meubles en bois exotiques, etc.). Lorsque la taxe de luxe est payée à l'occasion de la vente au consommateur, son taux actuel est de 7.50 %. Le taux est de 10 % lorsque la taxe est acquittée à l'occasion de la vente par le fabricant ou de l'importation.

Les taux de 7.50 % et de 10 % sont restés inchangés depuis 1939, alors que la taxe de transmission qui, en 1939, était de 2.75 % a été portée successivement à 3.50 % et à 4.50 % (taux actuel).

L'article premier du projet qui vous est soumis relève ces taux dans la mesure suivante : le taux de 7.50 % est porté à 10 % et celui de 10 % à 12 %.

A côté du taux général de 10 % qui sera applicable aux objets passibles de la taxe de luxe lors de la vente au consommateur, l'article premier vous propose, en

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In het complex der maatregelen welke U door de Regering voorgesteld worden om de opbrengst te verhogen der belastingen welke op de weelde en het overtollige slaan, is een belangrijke plaats voorbehouden aan de weelddetaxe. Deze wordt geheven hetzij bij de verkoop aan de verbruiker (wapens, pelzen, goud- en zilverwerk, juwelen, uurwerken, auto's, enz.), hetzij — en dit is het meest voorkomend geval — bij de verkoop door de fabrikant of bij de invoer (lusters, reukwerk, speelgoed, apparaten voor centrale verwarming, versieringsvoorwerpen, handschoenen en lederwaren, reisartikelen, meubels uit exotisch hout, enz.). Wanneer de weelddetaxe betaald wordt bij de verkoop aan de verbruiker, bedraagt zij thans 7,50 %. Het bedrag is op 10 % vastgesteld wanneer de taxe gekweten wordt bij de verkoop door de fabrikant of bij de invoer.

De bedragen van 7,50 % en van 10 % zijn sinds 1939 ongewijzigd gebleven, dan wanneer de overdrachtstaxe, die in 1939 2,75 % bedroeg, achtereenvolgens op 3,50 % en 4,50 % (huidig bedrag) gebracht werd.

Artikel één van het U voorgelegd ontwerp verhoogt die bedragen in de volgende mate : het bedrag van 7,50 % wordt op 10 % gebracht en dit van 10 % op 12 %.

Artikel één stelt U bovendien voor naast het algemeen bedrag van 10 % dat van toepassing zal zijn op de voorwerpen welke onderworpen zijn aan de

outre, d'établir un taux nouveau de 12 % pour certains de ces objets dont l'achat constitue une dépense de luxe particulièrement caractérisée. Le Gouvernement, qui est autorisé par l'article 84 du Code des taxes assimilées au timbre à régler, par arrêté royal, les classifications en matière de taxe de luxe, a l'intention de faire application de ce taux de 12 % aux voitures automobiles de luxe (celles de 19 HP et plus), aux yachts et aux avions personnels.

La majoration de la taxe de luxe doit aller de pair avec une accentuation des mesures de répression de la fraude. L'expérience a démontré que la tentation d'échapper l'impôt croît en proportion de l'élévation des taux. Le Gouvernement se voit dès lors dans l'obligation de prévenir et, le cas échéant, de réprimer par des mesures plus efficaces une fraude qui non seulement cause au Trésor un préjudice considérable, mais qui, conséquence non moins grave, constitue un moyen redoutable de concurrence illicite dont certains commerçants sans scrupule ne se font pas faute d'user au grand préjudice du commerce régulier.

Or c'est un fait qu'actuellement déjà la taxe de luxe est échappée sur une assez grande échelle. On sait, par exemple, que dans le commerce des fourrures et de la bijouterie de nombreuses ventes sont faites sans paiement de l'impôt, et qu'en ce qui concerne les véhicules automobiles d'occasion la taxe n'est habituellement payée que sur une base nettement inférieure au prix réel.

La réorganisation toute récente des services de contrôle de la taxe de transmission ne tardera certes pas à faire sentir ses effets, mais elle doit être conjuguée avec des procédés nouveaux mieux appropriés à la situation.

D'après la législation en vigueur, l'Administration peut procéder à une taxation d'office lorsqu'elle parvient à établir que, pour une période de deux mois, des opérations n'ont pas été inscrites par un commerçant dans ses facturiers et que le montant de ces opérations s'élève à plus d'un dixième du montant des opérations dûment accusées par les documents produits.

Les conditions requises pour procéder à cette taxation d'office sont extrêmement difficiles à réaliser en une matière où la seule méthode de contrôle susceptible de donner des résultats est la méthode directe, dite « par voie d'achat ». Dans cette méthode directe, un agent de l'Administration se présente dans un magasin comme un acheteur ordinaire; il acquiert un objet taxable et il vérifie le lendemain si le commerçant a inscrit et taxé l'opération. Mais il va de soi que des visites de ce genre ne sauraient se répéter au cours d'une « période-témoin » de deux mois et qu'il ne peut en tout cas être question d'éta-

weelddetaxe bij de verkoop aan de consument, een nieuw bedrag van 12 % te vestigen voor zekere van die voorwerpen waarvan de aankoop een bijzonder gekenmerkte weeldeuitgave uitmaakt. De Regering, die door artikel 84 van het Welboek der met het zegel gelijkgestelde taxes er toe gemachtigd is de classificaties in zake weelddetaxe bij koninklijk besluit te regelen, is voornemens dit bedrag van 12 % op de weeldeauto's (die van 19 PK en meer), op de jachten en op de persoonlijke vliegtuigen toe te passen.

De verhoging van de weelddetaxe moet gepaard gaan met een verscherping van de maatregelen ter beveiliging van de ontduiking. De ondervinding heeft bewezen dat de neiging de belasting te ontduiken groeit in verhouding tot de belangrijkheid der bedragen. De Regering ziet zich bijgevolg verplicht het bedrog te voorkomen en gebeurlijk door meer afdoende maatregelen te bevegelen, bedrog dat niet alleen aan de Schatkist een aanzienlijke schade beroktigt maar dat — niet minder ernstig gevolg — een geduchte middel van ongeoorloofde concurrentie uitmaakt waarvan zekere handelaars zonder scrupule niet nalaten gebruik te maken tot groot nadeel van de regelmatige handel.

Welnu, het is een feit dat reeds op dit ogenblik, de weelddetaxe op een tamelijk grote schaal ontduiken wordt. Men weet, bij voorbeeld, dat in de pelzen- en in de juweelhandel, talrijke verkopen zonder betaling van de belasting geschieden en dat, wat betreft de occasieauto's, de taxe gewoonlijk slechts betaald wordt op een grondslag die ver beneden de werkelijke prijs blijft.

De zoöven doorgevoerde herinrichting der controlediensten van de overdrachtstaxe zal voorzeker weldra lastbare gevolgen hebben, maar zij moet samengaan met nieuwe methodes die beter aan de toestand aangepast zijn.

Volgens de vigerende wetgeving, mag het Bestuur tot een ambtschalve aanslag overgaan wanneer het kan bewijzen dat, voor een periode van twee maanden, verrichtingen door een handelaar in zijn factuurboeken niet ingeschreven werden en dat het bedrag van die verrichtingen meer dan één tiende bedraagt van het bedrag der door de voorgelegde bescheiden behoorlijk vastgestelde verrichtingen.

De voorwaarden welke gesteld zijn om tot die ambtschalve aanslag te kunnen overgaan, zijn bijzonder moeilijk te vervullen in een geval waarin de enige controlemethode welke van aard is uitslagen op te leveren, de rechtstreekse methode is, genaamd « door aankoop ». In die rechtstreekse methode, biedt een agent van het Bestuur zich in een winkel aan zoals een gewone koper; hij koopt een belastbaar voorwerp en gaat's anderendaags na of de handelaar de verrichting ingeschreven en belast heeft. Maar het spreekt van zelf dat zulke bezoeken niet kunnen herhaald worden tijdens de « proefperiode » van

blir par ce moyen la non-inscription, pendant la dite période, d'opérations à concurrence de plus d'un dixième du montant des ventes qui ont été soumises à la taxe.

Il y a lieu par conséquent de stipuler qu'en matière de taxe de luxe due lors de la vente au consommateur, le défaut d'inscription d'une seule opération dans la comptabilité ou l'indication d'un prix inexact autorisent l'administration à rejeter cette comptabilité et à procéder à la taxation d'office. Tel est l'objet principal de l'article 2 du projet.

En disposant qu'en ce qui concerne les objets soumis à la taxe de luxe lors de la vente au consommateur, qui seront désignés par arrêté royal, la base imposable ne peut être inférieure à celle qui sera fixée par le Ministre des Finances, le même article 2 autorise le pouvoir exécutif à prendre une mesure qui aura pour effet d'arrêter la fraude consistant à dissimuler une forte partie du prix de vente, fraude qui est de pratique courante notamment dans le commerce des véhicules automobiles d'occasion.

La taxe due pour la vente de ces véhicules sera, comme par le passé, liquidée sur la base du prix stipulé, mais cette base ne pourra toutefois être inférieure à la somme qu'un arrêté ministériel fixera en tenant compte du type de véhicule et, le cas échéant, d'un coefficient de vétusté.

L'article 3 du projet a également pour but de donner au Gouvernement le pouvoir de prendre des mesures préventives de la fraude.

Dans quelques catégories d'objets soumis à la taxe de luxe lors de la vente par le fabricant ou lors de l'importation, le commerce régulier se plaint de la concurrence effrénée que lui font subir des fabricants en chambre, étrangers pour la plupart, qui ne tiennent aucune comptabilité et qui échappent à toutes les lois fiscales et sociales. Il en est ainsi, par exemple, en ce qui concerne les articles de maroquinerie et de ganterie, les sacs de dames et les articles de voyage.

Des organismes professionnels, soucieux de défendre leurs membres contre les manœuvres déloyales de ceux à qui la fraude fiscale fournit le moyen de s'assurer de substantiels avantages commerciaux sur leurs concurrents, ont suggéré de rendre obligatoire l'apposition sur certaines marchandises de bandlettes, plombs ou marques destinés à prouver que ces marchandises ont subi la taxe de luxe lors de la vente par le fabricant ou lors de l'importation.

Les possibilités techniques de l'établissement d'un tel système de contrôle sont naturellement limitées à un nombre restreint de produits, comme les articles de maroquinerie et de ganterie et les articles de

twee maanden en dat in alle geval geen spraak kan zijn door dit middel de niet-inschrijving te bewijzen, gedurende die periode, van verrichtingen tot beloop van meer dan één tiende van het bedrag der aan de taxe onderworpen verkopen.

Er dient bijgevolg bepaald dat, in zake weeldetaxe verschuldigd ter gelegenheid van de verkoop aan de verbruiker, het gebrek aan inschrijving van een enkele verrichting in de boekhouding of de vermelding van een onjuiste prijs, het bestuur er toe machtigen die boekhouding te verwerpen en over te gaan tot de ambtshalve aanslag. Dit is het voornaamste doel van artikel 2 van het ontwerp.

Door te beschikken dat, wat betreft de voorwerpen onderworpen aan weeldetaxe bij de verkoop aan de verbruiker, die door koninklijk besluit zullen aangeduid worden, de belastbare grondslag niet minder mag bedragen dan deze die door de Minister van Financiën zal worden vastgesteld, machtigt zelfde artikel 2 de uitvoerende macht een maatregel te nemen die tot gevolg zal hebben het bedrog te betegelen bestaande in het helen van een groot deel van de verkoopprijs, bedrog dat namelijk regelmatig plaats vindt in de handel van occasieauto's.

De taxe verschuldigd op de verkoop van deze voertuigen zal, zoals voor het verleden, berekend worden op grondslag van de bedongen prijs, maar die grondslag zal niet lager mogen zijn dan het bedrag dat door een ministerieel besluit zal vastgesteld worden, rekening houdende met het type van het voertuig en gebeurlijk met een ouderdomscoëfficient.

Artikel 3 van het ontwerp heeft eveneens tot doel de Regering de macht te geven maatregelen te treffen ter voorkoming van het bedrog.

Voor sommige categoriën voorwerpen onderworpen aan de weeldetaxe bij de verkoop door de fabrikant of bij de invoer, klaagt de regelmatige handel over de ongebredelde concurrentie die haar gedaan wordt door fabrikanten, voor het merendeel vreemdelingen, die op een kamer werken, hoegenaamd geen boekhouding houden en aan alle fiscale en sociale wetten ontsnappen. Zo gaat het bij voorbeeld voor de lederwaren, de handschoenen, de darmestassen en de reisartikelen.

Beroepsorganismen, bezorgd om hun leden te beschermen tegen de oneerlijke handelingen van hen wie het fiscaal bedrog het middel ter hand stelt zich merkelijke handelsvoordelen tegenover hun mededingers te verzekeren, hebben voorgesteld op zeker koopwaren het aanbrengen verplichtend te maken van bandjes, loodjes of merken, waaruit zou blijken dat op deze koopwaren de weeldetaxe betaald werd bij de verkoop door de fabrikant of bij de invoer.

De technische mogelijkheden tot het instellen van zulk controlesysteem zijn natuurlijk begrensd tot een beperkt aantal goederen, zoals de lederwaren, de handschoenen en de reisartikelen. Bovendien mag

voyage. Au surplus, semblable système ne peut être mis sur pied sans être adapté aux particularités de chacun des commerces considérés. Aussi le Gouvernement, en demandant au Parlement le pouvoir d'établir une réglementation de ce genre, ne désire-t-il utiliser ce pouvoir qu'avec le concours des organisations professionnelles intéressées et dans le cas où, de l'avis de celles-ci, cette réglementation est le seul moyen d'assurer un assainissement indispensable.

La loi du 14 août 1947 a pratiquement doublé les taux de la taxe sur les permis de port d'armes de chasse. Si l'on tient compte du fait que les dépenses qu'entraîne l'utilisation d'un permis de port d'armes de chasse sont généralement des dépenses de luxe, cette augmentation apparaît comme insuffisante. Il n'est pas exagéré de quadrupler les taux de la dite taxe, qui étaient en vigueur en 1933 et qui étaient respectivement de 700 francs pour le permis ordinaire, de 500 francs pour le permis valable le dimanche seulement et de 175 francs pour la licence de chasse. L'article 4 a pour but de relèvement.

Enfin, l'article 5 vous propose la ratification, conformément aux deuxième et troisième alinéas de l'article 85 du Code des taxes assimilées au timbre, de l'article 31 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947 qui a assujetti à la taxe de luxe les avions, les hydravions, etc., qui sont achetés par des personnes autres que des exploitants de transports aériens autorisés ou d'écoles de pilotage.

soortgelijk systeem niet opgericht worden zonder aangepast te zijn aan de bijzonderheden van elk der beoogde handelstakken. Door aan het Parlement de macht te vragen een soortgelijke reglementering in te stellen, verlangt de Regering dan ook deze slechts te gebruiken met medewerking van de betrokken beroepsorganismen en slechts in het geval waarin, volgens de mening van deze laatsten, deze reglementering het enige middel is om een noodzakelijke saneering te verzekeren.

De wet van 14 Augustus 1947 heeft praktisch de bedragen van de taxe op de verlofsbrieven voor het dragen van jachtwapens verdubbeld. Indien men rekening houdt met het feit dat gewoonlijk de uitgaven voortvloeide uit het gebruik van een verlofsbrief voor het dragen van jachtwapens, weleinde uitgegaan zijn, dan komt deze verhoging als onvoldoende voor. Het is niet overdreven de bedragen derze taxe, die in 1933 van toepassing waren en respectievelijk 700 frank bedroegen voor een gewone verlofsbrief, 500 frank voor een verlofsbrief enkel geldig op de Zondagen en 175 frank voor de jachtvergunningen, te verviervoudigen. Artikel 4 heeft voor doel deze verhoging te verwezenlijken. Ten slotte, stelt artikel 5 de bekraftiging voor, overeenkomstig de tweede en de derde alinea's van artikel 84 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, van artikel 31 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, dat de vliegtuigen, watervliegtuigen, enz., die aangekocht worden door andere personen dan uitbathers van gemachtigd vervoer te lucht of vliegscholen, aan de weelde taxe heeft onderworpen.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

G. EYSKENS.

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,

RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par le Ministre des Finances.

Article premier.

Dans le premier alinéa de l'article 84 du Code des taxes assimilées au timbre⁽¹⁾, les mots « une taxe de 7.50 % » sont remplacés par les mots « une taxe de 10 ou de 12 % ».

Dans le deuxième alinéa de l'article 93 du même Code⁽²⁾, les mots « le taux de la taxe de luxe est porté à 10 % » sont remplacés par les mots « le taux de la taxe de luxe est porté à 12 % ».

⁽¹⁾ *Code des taxes assimilées au timbre*, art. 84. — Il est établi une taxe de 7.50 % sur la transmission à titre onéreux, des objets qui, à raison de leur nature ou de leur prix, seront désignés comme articles de luxe par des arrêtés royaux.

Ces arrêtés seront soumis à la ratification législative immédiatement si les Chambres sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session; ils resteront applicables jusqu'à la mise en vigueur de la loi statuant sur leur ratification.

La même procédure sera suivie pour les modifications à apporter au classement dans la suite.

⁽²⁾ Art. 93. — Le Gouvernement est autorisé à reporter de la vente au détail sur l'achat fait par le marchand détaillant ou sur toute autre transmission antérieure la perception de la taxe frappant les objets classés comme articles de luxe et, dans le cas où ce marchand est lui-même fabricant des dits objets, à assurer le recouvrement de la taxe du chef du passage de la marchandise de la fabrique ou de l'atelier du marchand à son commerce de détail. Il règle, dans ce dernier cas, les bases de la perception et arrête toutes les mesures d'exécution généralement quelconques.

Pour les objets à l'égard desquels il est fait application de l'alinéa qui précède, le taux de la taxe de luxe est porté à 10 %. Par dérogation à l'article 86, cette taxe est due quel que soit le montant de la vente.

WETSONTWERP

KAREL, PRINS VAN BELGIË,

REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp waarvan de inhoud volgt, zal in Onze naam, aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden door de Minister van Financiën.

Eerste artikel.

In de eerste alinea van artikel 84 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes⁽¹⁾, worden de woorden « een taxe van 7.50 % » vervangen door de woorden « een taxe van 10 of van 12 % ».

In de tweede alinea van artikel 93 van zelfde Wetboek⁽²⁾, worden de woorden « wordt tot 10 % opgevoerd » vervangen door de woorden « wordt tot 12 % opgevoerd ».

⁽¹⁾ *Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes*, art. 84. — Een taxe van 7.50 % wordt gevestigd op de overdracht te bezwarenden titel van de voorwerpen die, uit hoofde van hun aard of hun prijs, als weeldeartikelen bij koninklijke besluiten zullen worden aangeduid.

Deze besluiten moeten aan de bekrachtiging van de wetgeving worden onderworpen, onmiddellijk zo de Kamers vergaderd zijn, zoniet bij de opening van hare eerstvolgende zitting; zij blijven van toepassing tot het van kracht worden van de wet waarbij zij worden bekrachtigd.

Hetzelfde geldt voor de wijzigingen die later aan de rangschikking worden toegebracht.

⁽²⁾ Art. 93. — De Regering is gemachtigd van de verkoop in het klein op de aankoop door de kleinhandelaar of op elke andere vorige overdracht de heffing over te dragen van de taxe op de voorwerpen gerangschikt als weeldeartikelen, en, in geval deze handelaar zelf gezegde voorwerpen vervaardigt, de betaling te verzekeren van de taxe uit hoofde van de overgang van de koopwaar van de fabriek of de werkplaats van de handelaar naar zijn kleinhandel. Zij regelt in dit laatste geval, de grondslagen van de heffing en stelt al de uitvoeringsmaatregelen van welkdaadige aard vast.

De weeldebelasting op de voorwerpen ten aanzien waarvan het vorig lid wordt toegepast, wordt tot 10 % opgevoerd. Bij afwijking van artikel 86, is deze taxe verschuldigd welke ook het bedrag zij van de verkoop.

Art. 2.

Dans le premier alinéa de l'article 95⁽¹⁾, la mention des articles 5 à 9 est remplacée par celle des articles 7 à 9.

Il est intercalé dans le même article 95, entre le premier alinéa et le deuxième alinéa — qui devient le troisième —, un alinéa ainsi conçu :

« Les articles 5 et 6 sont également rendus applicables à la taxe de luxe, sous cette réserve qu'en ce qui concerne ceux des objets soumis à cette taxe lors de la vente au consommateur qui seront désignés par arrêté royal, la base imposable ne peut être inférieure à celle qui sera fixée par le Ministre des Finances ».

L'alinéa suivant est ajouté au dit article 95 :

« En ce qui concerne les objets soumis à la taxe de luxe lors de vente au consommateur, l'application de l'article 48^a est étendue au cas où l'Administration établit qu'une opération quelconque possible de cette taxe n'a pas été inscrite conformément aux prescriptions légales ou réglementaires dans les documents qui sont produits ou n'y a été inscrite qu'avec une mention inexacte de son montant ».

Art. 3.

Dans l'article 97⁽²⁾, il est intercalé entre le premier alinéa et le deuxième alinéa — qui devient le troisième —, un alinéa ainsi conçu :

« Pour faciliter le contrôle du paiement de la taxe de luxe due lors de la vente par le fabricant ou lors de l'importation, le Gouvernement est également autorisé à prescrire, en ce qui concerne les produits

⁽¹⁾ Art. 95. — Sont rendus applicables à la taxe de luxe, les articles 1^e, 2^e alinéa, 2, 3, 5 à 9, 10⁻¹, 10⁻², 12, 22, 1^e et 4^e, 25, 1^e, littérales *a* et *b*, et 2^e, 28 à 37, 38⁻¹, 38⁻², 39 à 41, 43 à 47, 48⁻³, 48⁻⁴ et 50⁻².

L'article 23 est rendu applicable à la dite taxe dans la mesure déterminée par les arrêtés à prendre en exécution de l'article 84.

L'article 42 est rendu applicable à la même taxe, sous cette réserve que l'amende encourue pour infraction à l'obligation d'acquitter la taxe de luxe ne peut être inférieure à 1,000 francs.

⁽²⁾ Art. 97. — Le Gouvernement arrête les mesures d'exécution généralement quelconques et règle tout ce qui est relatif à la conservation et à la représentation des pièces justificatives du paiement de l'impôt.

Les infractions aux prescriptions des arrêtés royaux pourront être réprimées par des amendes dont le taux n'excédera pas 1,000 francs, à moins qu'une amende plus forte n'ait été spécialement édictée par la loi.

Art. 2.

In de eerste alinea van artikel 95⁽¹⁾, wordt de melding van artikelen 5 tot 9 vervangen door die van artikelen 7 tot 9.

In zelfde artikel 95 wordt tussen de eerste en de tweede alinea — die de derde wordt —, een als volgt luidende alinea ingelast :

« Artikelen 5 en 6 worden eveneens op de weelddetaxe toepasselijk gemaakt, onder dit voorbehoud dat, wat betreft de voorwerpen onderworpen aan deze taxe bij de verkoop aan de verbruiker die bij koninklijk besluit zullen aangeduid worden, de belastbare grondslag niet lager mag zijn dan deze welke door de Minister van Financiën zal worden vastgesteld ».

Volgende aliena wordt aan gezegd artikel 95 toegevoegd :

« Wat betreft de voorwerpen onderworpen aan de weelddetaxe bij de verkoop aan de verbruiker, wordt de toepassing van artikel 48^a uitgebreid tot het geval waarin het Bestuur bewijst dat één welkdanige voor die taxe vatbare verrichting in de voorgelegde bescheiden niet ingeschreven werd overeenkomstig de wettelijke of reglementaire voorschriften of er slechts met een onjuiste melding van haar bedrag werd ingeschreven ».

Art. 3.

In artikel 97⁽²⁾ wordt tussen de eerste en de tweede alinea — die de derde wordt —, een als volgt luidende alinea ingelast :

« Om het toezicht op de betaling der weelddetaxe verschuldigd bij de verkoop door de fabrikant of bij de invoer te vergemakkelijken, is de Regering er eveneens toe gemachtigd, wat betreft de producten

⁽¹⁾ Art. 95. — Worden op de weelddetaxe toepasselijk gemaakt de artikelen 1, 2^e alinea, 2, 3, 5 tot 9, 10⁻¹, 10⁻², 12, 22, 1^e en 4^e, 25, 1^e, littérales *a* et *b*, en 2^e, 28 tot 37, 38⁻¹, 38⁻², 39 tot 41, 43 tot 47, 48⁻³, 48⁻⁴ en 50⁻².

Artikel 23 wordt op gezegde taxe toepasselijk gemaakt in de mate vastgesteld door de besluiten te nemen in uitvoering van artikel 84.

Artikel 42 wordt op dezelfde taxe toepasselijk gemaakt, met dit voorbehoud dat de opgelopen boete, wegens overtreding van de verplichting de weelddetaxe te voldoen, niet minder dan 1,000 frank mag bedragen.

⁽²⁾ Art. 97. — De Regering stelt de nodige uitvoeringsmaatregelen vast en regelt alles wat betrekking heeft op het bewaren en te voorschijn brengen van de bewijsstukken van de betaling der belasting.

De overtreding van de voorschriften der koninklijke besluiten kunnen gestraft worden met geldboeten waarvan het bedrag niet 1,000 frank mag overschrijden, tenzij de wet uitdrukkelijk een hogere geldboete voorziet.

qu'il détermine, l'apposition sur ces produits par le fabricant, par l'importateur ou par toute autre personne, d'une bandelette, d'un plomb ou d'une marque quelconque. Il peut régler la forme des bandelettes, des plombs ou des marques, leur délivrance et leur mode d'apposition et ordonner que ceux qui font le commerce des produits désignés ne peuvent acheter, vendre ou détenir à un titre quelconque les produits de l'espèce qui ne seraient pas revêtus de la bandelette, du plomb ou de la marque prescrits ».

Art. 4.

Les taxes établies par les articles 184 et 185 sur les permis de port d'armes de chasse, les permis de chasse au lévrier et les licences de chasse sont portées aux taux ci-après, savoir :

La taxe de 1,500 francs à 2,800 francs.

La taxe de 1,000 francs à 2,000 francs.

La taxe de 350 francs à 700 francs.

die zij bepaalt, voor te schrijven dat deze producten door de fabrikant, de invoerder of elke andere persoon voorzien worden van een bandje, een loodje of een welkdanig merk. Zij mag de vorm der bandjes, loodjes of merken, hun aflevering en wijze van aanbrenging regelen en bevelen dat zij die in de aangeduide producten handel drijven, deze niet mogen kopen, verkopen of te welkdanige titel in hun bezit hebben indien ze niet voorzien zijn van het bandje, het loodje of het voorgeschreven merk ».

Art. 4.

De taxes gevestigd door artikelen 184 en 185 op de verlofbrieven voor het dragen van jachtwapens, de verlofbrieven voor het jagen met de hazenwind en de jachtvergunningen worden op hiernavolgende bedragen gebracht, te weten :

De taxe van 1,500 frank op 2,800 frank.

De taxe van 1,000 frank op 2,000 frank.

De taxe van 350 frank op 700 frank.

Art. 5.

Sont ratifiées, pour sortir leurs effets à partir de leur entrée en vigueur, et restent applicables les dispositions de l'article 31 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, relatives à la taxe de luxe.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1948.

Art. 5.

Worden bekrachtigd om uitwerking te hebben vanaf hun inwerkingtreding en blijven van toepassing, de beschikkingen van artikel 31 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947 betreffende de weelddetaxe.

Gegeven te Brussel, de 31 Maart 1948.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :

Le Ministre des Finances,

G. EYSKENS.

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Financiën,